DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Sábado 7 de Septiembre de 1907

Oficinas: San Martín, 10.—Teléfono número 21.

EL NÚMERO 5 CENTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

EL NÚMERO 5 CENTIMOS

Año XXIII

Número 7.974.

PRECIOS DE INSERCION

En 4.ª plana, 0,15 céntimos la línea.—En 3.ª plana, 0,50.—Gacetillas, 0,75 céntimos línea.—Anuncios en 1.ª plana, 1,50 pesetas línea.—Reclamos y comunicados, á precios convencionales, desde 2 á 25 pesetas líneas.—Esquelas mortuorias en primera plana 4 una columna, 50 pesetas; 4 dos columnas, 100 pesetas; á tres columnas, 150 pesetas; á cuatro columnas, 200 pesetas; á seis columnas, 400 pesetas; á ocho columnas, 500 pesetas; en tercera plana, 4 una columna, 10 pesetas; á dos columnas 20 pesetas; á tres columnas, 40 pesetas; á cuatro columnas, 50 pesetas; á cinco columnas, 100 pesetas; á seis columnas, 150 pesetas.—Rebajas convencionales en los anuncios siempre que pasen de quince inserciones.—Pago adelantado.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

SAN SEBASTIAN: tres meses, 4 pesetas; seis meses, 8 pesetas; un año, 16 pesetas.—PROVINCIAS: tres meses, 4,50 pesetas; seis meses, 9 pesetas; un año, 18 pesetas.—EXTRANJERO: tres meses, 12 pesetas; seis meses, 25 pesetas; un año, 45 pesetas.

Si no fuese renovada la suscripción, se dejará de servir el periódico á los diez días de terminada

Número suelto, CINCO CÉNTIMOS. ****** Número atrasado, VEINTICINCO CÉNTIMOS. ****** PAGO ADELANTADO

Conservas **TREVIJANO** Logroño

Sombrero de invierno

Ultimos modelos

Ascensión Bravo, Garibay, 32, 1.º

«ROYALTY»

NUEVO SUNTUOSO CAFÉ

Servicio completo de helados.
Especial del día: «Crema de Vainilla.»
Cerveza y licores pídanse toda clase de marcas.

Cinematógrafo Donostiarra

Funciones variadas todos los días á las seis, seis y tres cuartos, siete y media, ocho y cuarto, nueve y cuarto y diez.
En vista de la gran aceptación que ha tenido por el público, se ha dispuesto aumentar la sección de las diez de la noche.

CRONICA

EL CONGRESO DE STUTTGART

Para LA VOZ

Podría titular esta crónica *triunfo del individualismo*, y nó andaría del todo desacertado.

Amador de las conquistas del proletariado, se me hace cuesta arriba creer que las obtenga por improvisación sistemática.

Han chocado en Stuttgart dos tendencias: la demoledora *á ou trance* y la contemporizadora y ecléctica. Se ha podido observar que entre ambas nada hay de común, ni siquiera la finalidad.

Los caudillos, obrando como tales, más se cuidaron de su amor propio que del interés de sus mesnadas respectivas. Así pudo Hervé llamarle á Bebel *hacer de guardarropía* y otras lindezas, que el aludido no dejó pasar sin justa correspondencia.

Sería yo convencido socialista, si la humanidad tuviera un sólo cerebro. Porque es fenómeno singular el que se produce en toda idea colectiva: reúnense veinte hombres que piensan lo mismo, que tienen identidad de aspiraciones, y surge todo lo contrario de lo que se propusieron.

La mira individual,—digan lo que quieran los derotos,—no se supedita jamás á la mira colectiva. El interés de clase es relativo; el interés personal, absoluto.

⁂

Diráse que Bebel y Hervé, con todo y la divergencia, tienden á lo mismo. Yo no sé hasta qué punto puedan tender á lo mismo dos hombres que se explican, por ejemplo, el sentimiento de la patria de tan diverso modo.

Para Bebel, los derevetistas trabajan contra la civilación al preconizar la guerra contra la guerra.

Para Hervé, la sumisión del socialismo alemán al cesarismo es una claudicación atroz.

Triunfó en Stuttgart el punto de vista del primero. Se lo consideró como una adaptación necesaria, una transigencia con el medio, si no brillante, práctica. Los congresistas aplaudieron á Bebel, representante del acomodamiento, y rechazaron las ideas de Hervé, representante de la protesta.

Olvidaron aquéllos, que la sensatez mantiene el positivismo, como la esquivez nutre el idealismo; que el positivismo es excelente para entrar en el concierto pancista, pero nefasto para encarrilar el espíritu de reforma.

⁂

De ahí arranco para acoger con algo de escepticismo los bellos antojos de los ávidos de una equidad. De ahí parto para entender que el colectivismo tiene mucho de deliciosa metáfora.

El orbe no es más que un compuesto natural de intereses, y esos intereses raras veces tienen de común más que la convención nacida precisamente de otro interés capitalísimo: la consecución de la comodidad propia y el afianzamiento del interés particular, íntimo, inalienable.

Patria, familia, hogar, afecciones, relaciones, etc., no irán jamás unidas por una misma intensidad de voliciones mientras existan dos emociones naturales que se expresan en dos palabras equivalentes á dos polos: *tuyo* y *mío*.

Todas las teorías de Bebel y de Hervé se encierran en ese brevio compendio del vivir.

SEBASTIÁN GOMILA.

Cuestiones militares

(POR TELÉFONO)
(De nuestro corresponsal)
Madrid 7, 0,10

En los centros militares de esta provincia circuló ayer un rumor de gran importancia.

Se decía que Francia había dirigido á España una nota proponiéndole el envío de un Ejército de 50.000 hombres por partes iguales, con objeto de apoderarse de todos los puertos marroquíes y de llegar á Fez si fuera necesario.

Parece que Maura y el general Martitegui, jefe del Estado mayor central, son opuestos á la realización de la empresa, pero que el general Primo de Rivera la defiende con entusiasmo y es por ello partidario de la supresión de las maniobras militares en Galicia.

Se asegura que á ésto se debe el que fuera violentísima la entrevista que, según dijimos ayer, celebraron el jueves Primo de Rivera y Martitegui.

También se indica que de enviarse ese ejército expedicionario, los 25.000 hombres españoles serían mandos por el general Linares.

⁂

Dícese que serán ascendidos á tenientes generales los generales de división Aznar, Echagüe y Ríos.

También se indica que si pasa á la reserva, como se viene asegurando, el teniente general señor Bauza, ascenderá á este cargo el general de división Borbón y Castellví.

⁂

Se asegura que van á ser refundidos en un solo cargo la comandancia general de Alabarderos y la jefatura del cuarto militar del rey.

También se dice que dos tenientes generales serán nombrados inspectores de los cuerpos de Ejército.

⁂

En varios centros se ha asegurado, sin que nosotros respondamos por ello de la exactitud de la información, que el total de los pluses de los oficiales del Estado mayor de las maniobras militares de Galicia importan más que todos los pluses de las tropas.

INFORMACION POLÍTICA

Ecos de Miramar

Minutos después de las diez de la mañana salió de Miramar la reina Victoria, acompañada de la marquesa de Salamanca, quienes dieron un paseo en coche por la carretera de Igueldo, regresando una hora después á Palacio.

La reina María Cristina no salió de Miramar en toda la mañana, dedicando algún tiempo á pasear por los jardines.

Al mediodía fueron recibidas en audiencia por las reinas varias distinguidas personas, figurando entre ellas la marquesa de Sotomayor y su bella hija, la condesa de Ateres é hija, la marquesa viuda de Mendigorría y señora viuda de Churruca con su hijo don Pablo.

También recibieron las reinas en audiencia á la distinguida señora del embajador de Italia en España, la cual despidióse de las reales personas para emprender en breve un viaje.

Antes de estas audiencias cumplimentó á las reinas el exministro señor Villanueva.

También estuvieron ayer en Palacio el ministro de jornada señor Allendesalazar y el alcalde señor marqués de Roca-Verde.

Terminadas las audiencias retiráronse á almorzar las reales personas.

Por la tarde y después de tomar el te, salieron de Palacio las reinas Victoria y Cristina acompañadas de sus damas las marquesas de Salamanca y Navarrés, y del ayudante del rey señor Milans del Bosch, y todos ellos dirigiéronse al campo que en Ategorrieta tiene la Sociedad San Sebastián Recreation Club, con objeto de presenciar algunas de las pruebas de gran concurso internacional de «Lawa-tennis», que se viene celebrando.

En dicho punto permanecieron las reales personas y su séquito hasta últimas horas, regresando á Miramar después de haber dado un paseo.

Tanto por la mañana como por la tarde recibiéronse en Miramar varios despachos de Bilbao dando cuenta de la estancia del rey en Bilbao.

⁂

El joven artista catalán Antonio Sala dió anteanoche un concierto íntimo en el palacio de Miramar, en presencia de las reales personas.

Este artista que fué presentado á sus magestades por el maestro Arbós, interpretó en el violoncello varias obras elegidas por las reinas, entre ellas el «Allegro appasionatto», de Saint Saens; el «Vivace y grazioso», de Gapper; la «Elegía de Faure», etc.

En todas estas obras fué acompañado al piano por la señorita Lola Sala, y ambos recibieron al final del concierto las más calurosas felicitaciones por parte de las reales personas.

Del ministerio

Al mediodía subió el ministro á palacio para cumplimentar á las reinas, dándose uno y otras mútuo conocimiento de los telegramas recibidos de Bilbao sobre la estancia del rey.

Al volver de palacio nos manifestó el ministro que la reina Victoria no va mañana á Bilbao como se había anunciado. Como sigue hasta ahora en pie la afirmación de que el rey vendrá á San Sebastián el domingo por la noche, el viaje de la reina á la capital de Vizcaya puede darse por desistido, ignorando las causas que hayan podido influir en este cambio de criterio.

⁂

Con referencia al viaje de Maura, el señor Allendesalazar negó que vaya á llegar hoy á esta población.

Lo más probable es que el presidente del Consejo de ministros salga hoy de Madrid, siendo su propósito apearse en Miranda y llegar hasta el balneario de Sobrón para ver á su distinguida esposa.

Hecha esta visita, el señor Maura continuará su viaje á San Sebastián, á donde llegará el próximo lunes.

⁂

Como viernes tuvo ayer el señor Allendesalazar recepción diplomática.

Por el ministerio desfilaron los ministros de México y el Brasil, el embajador de Alemania y el encargado de Negocios de Austria.

También estuvo á visitar al ministro el vicepresidente del Senado, señor duque de Mandas.

Asimismo estuvieron por la mañana el señor alcalde, y por la tarde nuestro embajador en Viena, señor marqués de Casa Calvo.

⁂

Los periodistas quisimos sonsacar al ministro algo de lo que ayer tuvo objeto de su larga conversación con los embajadores del gobierno francés en España y en Tánger.

El señor Allendesalazar mantuvóse en una prudente reserva, y solo nos dijo que la conferencia había sido muy interesante, por ser el embajador de Francia en Tánger muy conocedor de los asuntos de Marruecos.

Agregó que dicho diplomático, monsieur Regnaul, ha marchado en todo de perfecto acuerdo con nuestros ministro en dicha capital marroquí, señor Llaveríis.

Ayer por la tarde marchó á Madrid Mr. Regnaul, siendo despedido en la estación por Mr. Revoil, y el personal de la embajada.

⁂

Siguiendo la conversación sobre Marruecos, nos dijo el ministro que ha dado orden al gobernador militar de Ceuta para que no admita en la plaza á los moros que procedan de otros puertos y que quieran buscar refugio en ella.

En la citada población siempre han encontrado hospitalidad los marroquíes, aun aquellos que, huídos ó desleandos, se apartaban de las luchas sostenidas entre ellos.

Pero como el acogerles del mismo modo en estas circunstancias pudiera encerrar algún peligro, puesto que no se conocen los propósitos con que pueden entrar en la plaza, se ha creído prudente el ordenar la prohibición de que hacemos mérito.

La alarma que reinaba en Tánger ante el temor de un ataque por parte de las huestes del Raisuli, ha disminuído no poco y las últimas noticias acusan mayor tranquilidad.

Las impresiones del ministro son más optimistas que los días anteriores, y se acentúa su opinión de que el Raisuli no realizará esa temida empresa, pues con ella, nada irá ganando, y lograría, en cambio, que la situación de los moros empeorase.

A restablecer en esa parte la calma, contribuye la presencia de los barcos en aquellas aguas, pues los cuatro los moros que allí se encuentran, con hombres y elementos suficientes para rechazar cualquiera agresión.

Fuera de estas impresiones, el ministro no quiso en su conversación con nosotros ningún otro detalle digno de ser recogido.

ECOS DE BARCELONA

(POR TELÉFONO)
(De nuestro corresponsal)
Madrid 7, 0,15.

La policía descubrió ayer en una casa de la calle de Cadenas, una fábrica de moneda falsa.

Los agentes se incautaron de 250 monedas de á cinco pesetas y de 200 de dos.

También se apoderó de muchos útiles de fabricación.

Fueron detenidos tres individuos y se cree que la falsificación tenía extensas ramificaciones.

El diputado Marial ha dirigido una carta á Lerroux pidiéndole que se haga responsable de los ataques que le dirigen los periódicos lerrouxistas.

Si así lo hace, le indica Marial que le contestará cumplidamente.

Los marinos chilenos que se encuentran en Barcelona, visitaron ayer las obras del puerto y las fundiciones marítimas.

Anoche se verificó en su honor una función en el Teatro del Bosque.

Hoy les obsequiará el Ayuntamiento con un concierto de honor.

Se ha ultimado el programa de los festejos que se celebrarán en honor de la Virgen de la Merced.

Se invertirá en ellos más de cien mil pesetas.

El juzgado que instruye el proceso contra los terroristas, amplió ayer la declaración de todos los detenidos.

GRAN CASINO

El concierto de ayer

Fué muy muy nutrido y selecto el público que asistió al concierto artístico celebrado ayer en este aristocrático Establecimiento.

En él se despidió la joven artista mademoiselle Suzanne Chantal que obtuvo en la interpretación del difícil programa que se impusiera muchos y lisonjeros aplausos.

⁂

A la terminación el aspecto de la terraza fué en un todo deliciosísimo.

Un asalto

Nota saliente de la próxima semana será el asalto de armas que prepara la sociedad de Esgrima de esta capital.

El producto íntegro de la recaudación irá á parar á las cajas de los pobres de la localidad.

Dados los atractivos que esta fiesta posee, sobre todo en esta ciudad donde tanto buen aficionado al noble deporte existe, y al fin benéfico que se persigue por sus organizadores, no hay que decir que será brillantísimo en grado sumo.

Próximamente daremos sobre ella más detalles.

La fiesta de Zubieta

Mañana domingo se celebrará, como todos los años, con extraordinaria solemnidad en el barrio de Zubieta, la tradicional festividad con que se conmemora aquella reunión magna, en la que, á raíz del horroroso incendio que en 1813 destruyó la ciudad de San Sebastián, acordóse su reconstrucción.

Minutos después de las diez de la mañana marchará el Ayuntamiento, presidido por el alcalde señor marqués de Roca Verde, al referido barrio en distintos carruajes, siendo allí recibido por las autoridades locales y el clero.

En la iglesia parroquial celebrarase una solemne función religiosa, terminada la cual dirigiráse la comitiva á la Casa Consistorial y entre la lápida que allí se halla colocada para perpetuar la memoria de aquellos esforzados varones que acordaron y comenzaron la ardua tarea de rectificar esta hermosa ciudad, pronunciará el alcalde señor marqués de Roca Verde un discurso necrológico alusivo á la fiesta que se celebra.

Después se celebrará el tradicional banquete en la Casa Consistorial, al que asistirán buen número de comensales.

Una banda de música amenizará el acto, y por la tarde tocará bailables en la plaza pública, en donde por la noche se quemará una colección de fuegos artificiales.

LA SITUACION EN RUSIA

(POR TELÉGRAFO)
(De nuestro corresponsal)
París 6

Hace algún tiempo que la hija del general Kolschevnikoff, joven de veinte años y de una singular belleza, viendo que su padre estaba amenazado de un castigo disciplinario, fué á presentarse al ministro de la Guerra, general Rediguer, para demandar su benevolencia.

La visita tuvo un resultado que ella estaba muy lejos de suponer, pues el ministro quedó locamente enamorado de la joven solicitante.

Hasta tal punto es arrebatada la pasión del ministro, que entabló inmediatamente el divorcio con su mujer, á la cual se hallaba unido hace ya veinticinco años.

La demanda de divorcio fué admitida y falleda favorablemente á los deseos del ministro, y ayer se ha efectuado el enlace de éste con la señorita Kolschevnikoff.

La pareja, seguidamente de recibir la bendición nupcial, ha salido con dirección á París.

⁂

Un grupo de anarquistas, recientemente apresados, había concebido un plan inaudito para hacer volar la gendarmería del distrito de Petersburgo.

Como es muy difícil conseguir la entrada en el citado edificio, los conjurados decidieron que uno de ellos, elegido por sorteo, revestiríase con el uniforme de un oficial de la gendarmería.

Este uniforme contenía en los forros una considerable cantidad de picrolina, y los bolsillos estaban asimismo llenos de peligrosos explosivos.

El anarquista elegido, que estaba destinado á morir en su propia acción, debía llevar una pequeña batería eléctrica, la cual permitiría provocar la conflagración de los explosivos.

Una vez lograda la entrada en la gendarmería, el hombre así transformado en una máquina infernal viviente, no tenía más que oprimir un botón para hacer estallar el edificio con el estallido de su propio cuerpo.

El plan no pudo realizarse porque los anarquistas fueron apresados después de tenerlo todo dispuesto.

No obstante, se ha encontrado el uniforme que será presentado ante el tribunal.

El autor que había confeccionado el terrible vestuario ha sido también preso.

⁂

El gobierno ruso ha prohibido al general Stoessel la publicación de sus Memorias y de las intervisdo por él celebradas.

R. BLASCO.

Ecos de Sociedad

VIAJES

Acompañado de su distinguida familia, se encuentra en esta localidad nuestro respetable amigo el senador don Juan Ranero.

Procedente de Madrid, ha pasado por esta capital, con dirección á París, el jefe de la sección de industrias del ministerio de Fomento, acompañado de su bella hija Carmen.

Después de pasar una temporada en esta localidad, ha regresado á Madrid nuestro querido amigo el festivo escritor don Antonio Casero.

Ha regresado á Madrid, procedente de Cestona, el secretario general del Ayuntamiento madrileño don Francisco Roano.

Ha llegado de esta localidad, procedente de Cauterets, la marquesa de Donadío.

Con dirección á París han salido de esta ciudad los duques de Baena.

Después de haber permanecido una larga temporada en esta capital, ha regresado á la corte la marquesa viuda de la Romana.

Procedente de Solares ha llegado á esta capital don Antonio Soler Márquez.

Ha regresado á Vecia, después de haber permanecido aquí larga temporada, doña Carmen Pizarro.

Se encuentra en esta localidad, procedente de Mondáriz, don Mariano F. Teixeiro.

De esta capital se han trasladado á Bilbao, acompañados de sus hijas, los marqueses de Villarreal de Alava.

Ha salido de esta ciudad, con dirección á París, don Crescente García San Miguel.

Procedente de Brujas, ha pasado por esta capital con dirección á Somió, el expresidente del Congreso don Alejandro Pidal.

Con dirección á Madrid, de donde regresarán pronto á esta capital para realizar un viaje por el extranjero, salió ayer nuestro distinguido amigo don Adelardo Méndez.

MEZCLILLA

Las localidades para el asalto de armas benéfico del próximo lunes se pueden adquirir desde la tarde de hoy en la secretaría del Gran Casino.

Se nos asegura que el muestro del Círculo Militar de Madrid, don Afrodisio Aparicio ha venido fortísimo y los aficionados esperan con gran interés su asalto con el señor Bourdette.

En la parroquia del Buen Pastor se celebrará hoy el bautizo del nuevo vástago de nuestro estimado y particular amigo don J. M. Isa.

Apadrinarán al recienacido don Felipe Barrio y su señora doña Julia Ortiz de Zárate, y se le impondrá el nombre de Julián.

BODAS

En la preciosa capilla instalada al efecto en la casa de campo, propiedad de la respetable y caritativa dama doña Martina Arana, contrajeron ayer matrimonial enlace, su bilísima hija Paquita Orendain y el distinguido joven don Modesto Gal, siendo padrinos de los contrayentes, la madre de la novia y don Isidoro Iparraguirre.

Terminada la ceremonia, los nuevos esposos emprendieron el viaje de novios, durante el cual visitarán diversas capitales del extranjero.

El jueves contrajeron nupcias en Bilbao en el santuario de Nuestra Señora de Begoña, la simpática y bellísima señorita Paquita de Olano y el distinguido joven don Ramón de Goytia.

LETRAS DE LUTO

En plena juventud, pues solo contaba 23 años de edad, falleció ayer en Hernani, el inteligente joven don Ruperto Adarraga.

Bien sabe toda la familia del finado, especialmente su padre don José, buen amigo nuestro, la participación que tomamos en el dolor inmenso que le produce la pérdida terrible é irreparable que experimenta en estos momentos.

LA VIDA POLÍTICA

(POR TELÉFONO)
(De nuestro corresponsal)
Madrid 6, 0,15.

El exministro Sr. Villanueva ha declarado á un redactor de *La Correspondencia de España*, que los franceses son los que han llevado la perturbación á Marruecos.

También ha dicho que los moros tienen la razón y la justicia de su parte, puesto que los franceses llegan á hacerse matar para provocar un conflicto y conseguir que Francia intervenga en el imperio.

Por último, ha manifestado que ha sido una verdadera torpeza el consentir que vaya España á remolque de Francia, puesto que nuestra nación debía ir á Marruecos en otra forma.

⁂

Ayer regresó á Madrid el ministro de Fomento.

González Besada, poco después de su llegada, se dirigió al domicilio de Maura, con quien celebró una detenida conferencia.

El ministro manifestó que la próxima semana haría la distribución entre provincias del millón que se acordó dedicar á la realización de obras públicas.

⁂

Ayer tarde salió Maura en automóvil con dirección á Sobrón y San Sebastián.

Le acompaña Dato, quien continuará su viaje á Salies de Bearn, donde se encuentra su familia.

⁂

El presidente de la República de Chile ha concedido medallas de oro á los generales López Domínguez, Primo de Rivera y Bascarán.

También las ha concedido á varios jefes y oficiales del ejército español.

⁂

Se ha encargado accidentalmente de la Dirección general de Penales el subsecretario del ministerio de Gracia y Justicia don Pascual Amat.

⁂

Un ministro dijo ayer que las Cortes no reanudarían sus tareas hasta los últimos días del mes de Octubre.

Los bizkaitarras

La protesta popular

En las primeras horas de la mañana de ayer empezó á repartirse profusamente la hoja impresa en que el vasundario, representado en su mayor parte por los que la firman, contesta al reto y á los ultrajes lanzados por los periódicos bizkaitarras.

Después de hacer una tirada numerosa, hubo que duplicarla casi, en vista de que los impresos eran muy solicitados por el público en general.

El texto de la hoja fué leído y comentado en todo lugar, dando muchas las personas que procuraban hacerse con cuatro, seis y más ejemplares para remitirlos á sus familias y amistades ausentes.

Ha sido grande el interés que los donostiarras y no pocos veraneantes han demostrado por hacer llegar el eco de la protesta á todas partes, y patentizar á los ojos de la nación entera que no así como así se calla este pueblo cuando le arañan en su dignidad, y mucho menos aún si esos arañazos alcanzan de rastrera forma al honor de España.

La protesta ha sido comentada de dos maneras: unos la consideran débil, de pocos arranques, de lenguaje suave, diciendo que debía manar sangre desde el primer párrafo hasta el último, porque sangre manaba también, aunque corrompida, lo escrito por los bizkaitarras para denigrar á este pueblo: otros han hecho de ella elogios por el tono de sensatez en que está concebida, sosteniendo que de esta manera el efecto ahonda más que habiendo apelado á diatribas centellantes.

Pero los ardorosos y los reflexivos, los jóvenes y los viejos, todos con perfecta unanimidad aplauden el fondo de la protesta, sosteniendo que el no hacerla hubiese dicho muy poco en favor del decoro y de los altos prestigios de este pueblo.

Por una omisión involuntaria dejaron de estamparse tres firmas más en la copia que ayer dimos nosotros de la protesta y en los primeros ejemplares que se tiraron:

Como es conveniente robustecer todo lo posible el contenido de la hoja, con gusto consignamos que esas firmas son la de don José María Aristegueta y don Jorge de Satústegui, el primero presidente de la Real Sociedad Hípica, y el segundo presidente de San Sebastián Recreation Club y vicepresidente del Real Club Náutico.

El gobernador

A hora relativamente temprana acudió al ministerio el gobernador civil.

No hay que dudar que el ministro y el gobernador se ocuparon del asunto de los bizkaitaeras, si bien el señor Allendesalazar no tenga en ello intervención alguna, por ser cuestión ajena á las de su departamento.

Con quien se entiende el gobernador es con el ministro del ramo, á quien ayer dió, valiéndose del teléfono del ministerio, amplios informes de todo cuanto es objeto de las preocupaciones que hoy absorben la atención del marqués de Velilla del Ebro.

¡No estábamos equivocados ayer al insinuar, de la manera que lo hacíamos, que el señor Lacierva y el gobernador civil conferenciaron también anteayer por la mañana, invirtiendo la mayor parte de la conversación con los propósitos de los nacionalistas bilbaínos.

Y tampoco andaremos muy separados de la verdad si decimos que el criterio del gobierno es exactamente el mismo que expuso anteayer el señor gobernador en la entrevista que con él tuvimos cuando salía del ministerio de jornada.

La primera autoridad de la provincia dejó de conferir del señor Lacierva terminantes instrucciones de obrar de modo duro, en el caso de que los bizkaitarras promuevan aquila menor algarada.

De otras partes

De Bilbao y de algún otro punto se nos dirigen varias cartas en que sus autores se asocian al movimiento de protesta que se ha iniciado y nos excitan con fogoso lenguaje á que propongamos el desenvolvimiento de determinadas acciones en contra de los planes bizkaitarras.

Ni los más suaves halagos ni los aguijonesaltos de los agudos han de hacernos abandonar la línea de conducta que desde el principio nos hemos trazado.

Fuimos los primeros en formular la protesta; hemos contribuído, en la medida de nuestras escasas fuerzas, á que esa protesta se secunde por el vecindario; nos falta ahora—y este es el principal punto—impedir que aquí se produzca el desorden, porque entendemos que ello sería altamente lesivo para San Sebastián.

En la trinchera del sosiego público nos colocamos el primer día, y en ella seguiremos combatiendo sin que sirvan á desalojarnos ninguna suerte de antagonismo ni de apasionamientos.

Comprendan, pues, esos buenos amigos y excelentes donostiarras que nos escriben, que no podemos hacernos eco de sus indicaciones, porque ciertas medidas sólo contribuirían a una mayor sobreexcitación de los ánimos, y no seremos nosotros los que contribuyamos á ese nocivo resultado.

¿No vienen?

Nuestro corresponsal en Bilbao nos remite el siguiente telefonema, que coincide con otro publicado en su número de ayer por nuestro colega *El Eco de la Tarde*.

Bilbao 6, 10,50 n.

Los periódicos de la noche publican una nota oficiosa diciendo que la expedición nacionalista á San Sebastián queda aplazada hasta el día 15, alegando falta de tiempo para organizarla debidamente.

⁂

Los párrafos que ayer publicamos copiados del suplemento del semanario bizkaitarra *Aberri*, tenían para nosotros mucha chica importancia, pues no hicimos cargo de ellos y los insertamos íntegros.

La realización del viaje dábase en ellos de una manera condicional, dubitativa, y nosotros interpretamos ese modo condicional y esas dudas como una resolución de no venir, más ó menos encubierta.

Las noticias de Bilbao confirman nuestras sospechas, y no quisiéramos equivocarnos al asegurar que los bizkaitarras no llevarán á cabo su viaje en la forma y con los propósitos que lo tienen anunciado.

Respetuosos con todo el mundo, no queremos atribuir el desistimiento á la falta de ese arrojo con el que tanto ruido han hecho.

Mejor es que lo achaquemos al concurso de la prudencia, de la cual andaban bastante necesitados los nacionalistas bilbaínos.

Indudablemente lo han pensado mejor, y á fe que nos alegramos mucho.

El automóvil: sus abusos, sus derechos (1)

I

Nos parece llegada la hora de escribir algo sobre el tema que encabeza estas líneas, algo que nos sirva para deducir enseñanzas saludables, útiles consejos. Para hacerlo fríamente, imparcialmente, sin prejuicios, por ó contra el automóvil, nos hace falta la pluma de un hombre de condiciones especiales, que pueda con todo conocimiento de causa tratar, analizar ciertos hechos y detalles de orden práctico sobre todo, siendo la parte literaria completamente secundaria, ante una situación cada día más amenazadora para el interés público y para el de una industria que con tales bríos acaba de nacer.

Pocos escritores reunen las condiciones necesarias exigibles para tal estudio. En primer lugar, es necesario que haya practicado mucho la locomoción mecánica. Cualquiera, que jamás haya montado en un automóvil, está de antemano recusado para tratar á fondo tal cuestión. Sin duda, no es necesario haber montado en la máquina para juzgar con sano criterio ciertos hechos evidentes, ciertos abusos visibles de que son culpables muchos au-

(1) Nuestro colega de Burdeos *La Petite Gironde* ha publicado hace varios días una serie de artículos con este encabezamiento, y tanto por parecernos de gran actualidad, como por los sanos y razonados consejos que da á las personas que practican el automovilismo para evitarles riesgos de deplorables consecuencias, creemos hacer un bien al público en general traduciendo y publicando sus atinadas observaciones.